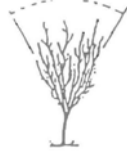











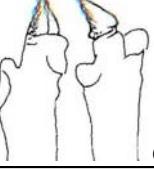










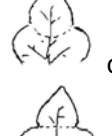
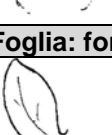






FICO/ FIG (*Ficus carica* L.)








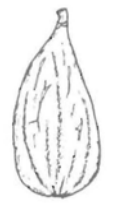

DESCRITTORI MORFOLOGICI/ MORPHOLOGIC DESCRIPTORS



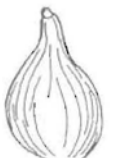

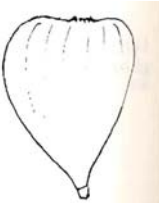
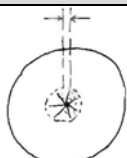
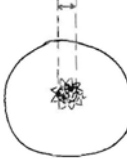
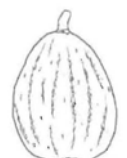
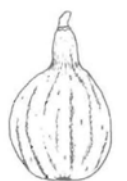
I descrittori raccomandati secondo il Gruppo di lavoro sono indicati con GIBA.
 The descriptors recommended by the Working Group are indicated by GIBA.

n°	Codice ARSIA	DESCRITTORE/ DESCRIPTOR	CULTIVAR DI RIFERIMENTO/ REFERENCE CULTIVAR	LIVELLO DI ESPRESSIONE/ LEVEL OF EXPRESSION
1 GIBA	2	Vigore dell'albero/ Tree vigour		
		molto debole/ very weak	Citrulara, Gentile	1
		debole/ weak	Cola	3
		medio/ medium	Brianzolo, Fillacciano	5
		forte/ strong	Brogiotto Nero	7
		molto forte/ very strong	Brogiotto Bianco, Albo	9
2 GIBA	1	Portamento dell'albero/ Tree habit		
		 assurgente/ upright	Dottato	1
		 semi-assurgente/ semi-upright	Albo (Gentile)	2
		 aperto/ open	Brianzolo, Turca	3
		 espanso/ spreading	Fillacciano	4
3 GIBA	7	Albero: portamento dei rami/ Tree: shoot habit		
		 lineare/ straight		1
		 ricurvo/ wavy		2
		 sinuoso/ zig-zag	San Piero	3

4 GIBA	-	Ramo di 1 anno: escrescenze corticali/ One-year-old shoot: bark excrescences	
		 <p>grumi/ grumes</p>	1
		 <p>tuberi corticali/ bark tubers</p>	2
		 <p>gonfiori nodali/ nodal swellings</p>	3
5	15	Ramo di 1 anno: forma della gemma apicale/ One-year-old shoot: shape of apical bud	
		 <p>globosa/ globose</p>	1
		 <p>ottusa/ obtuse</p> <p>Brogiotto Bianco</p>	2
		 <p>conica/ conical</p>	3
6 GIBA	21	Foglia: forma del contorno, tipo prevalente/ Leaf: predominant type of shape	
		 <p>intera/ entire</p>	1
		 <p>trilobata/ trilobate</p> <p>Brogiotto Bianco</p>	2
		 <p>quadrilobata/ quadrilobate</p>	3

		 <p>pentalobata/ <i>pentalobate</i></p>	Blanche Ronde	4
		 <p>eptalobata/ <i>heptalobate</i></p>		5
		eterofillia/ <i>heterophylly</i>		6
7 GIBA	-	Foglia: forma del lobo centrale/ Leaf: shape of central lobe		
		 <p>pentagonale/ <i>pentagonal</i></p>		1
		 <p>ovale/ <i>oval</i></p>		2
		 <p>obovale/ <i>obovate</i></p>		3
		 <p>circolare/ <i>circular</i></p>		4
		 <p>triangolare/ <i>triangular</i></p>		5
8	-	Foglia: forma dei lobi laterali/ Leaf: shape of lateral lobes		
		 <p>ovata/ <i>ovate</i></p>		1
		 <p>obovata/ <i>obovate</i></p>		2
		 <p>ovata conica/ <i>conic ovate</i></p>		3
		 <p>ovata circolare/ <i>round ovate</i></p>		4
9 GIBA	23	Foglia: seno peziolare/ Leaf: sinus of petiole		
		 <p>assente/ <i>absent</i></p>		1
		 <p>a graffa/ <i>wavy</i></p>		2

		 a V/ V-shaped		3	
		 a U aperto/ open U-shaped		4	
		 a U chiuso/ closed U-shaped		5	
10	31	Frutto: peso (g)/ Fruit weight (g)			
		molto piccolo/ very small	(< 20 g)	Pissolutto, Noreglia	1
		piccolo/ small	(20-50 g)	Granato	2
		medio/ medium	(51-90 g)	Rampellina	3
		grande/ big	(91-110 g)	Troiano	4
		molto grande/ very big	(> 110 g)	Turca, San Piero	5
11 GIBA	32	Frutto: forma/ Fruit shape			
		 globosa/ globose	Noreglia	1	
		 ellissoidale/ ellipsoid	Citulara	2	
		 piriforme/ pyriform	Cuore	3	
		 piriforme appiattita/ pyriform flattened	Brianzolo, Fracazzano Nero	4	
		 piriforme allungata pyriform elongate	Longue d'Aout, Melanzana	5	
		 asimmetrica/ asymmetric		6	

12 GIBA	34	Frutto: apice/ Fruit apex	
			piatto/ <i>flat</i> 1
			semisferico/ <i>semi-spheric</i> 2
			subconico/ <i>subconical</i> 3
13 GIBA	-	Frutto: ostiolo/ Fruit: ostiole	
			rialzato/ <i>prominent</i> 1
			depresso/ <i>depressed</i> 2
14	-	Frutto: scaglie dell'ostiolo/ Fruit: sepals at ostiole	
			chiuse/ <i>closed</i> 1
			aperte/ <i>open</i> 2
15 GIBA	33	Frutto: collo/ Fruit neck	
			assente/ <i>absent</i> 1
			presente/ <i>present</i> 2

16 GIBA	40	Frutto: colore di fondo della buccia/ Fruit: skin ground colour	
		giallo/ <i>yellow</i>	Troiano 1
		giallo-verde/ <i>yellow-green</i>	Fracazzano Bianco 2
		verde/ <i>green</i>	Fico Verdone 3
		verde bluastro/ <i>bluish green</i>	4
		verde scuro/ <i>dark green</i>	5
		marrone/ <i>brown</i>	6
		violaceo/ <i>violet</i>	Brogiotto Nero 7
		nero violaceo/ <i>black-violet</i>	Citrulara, Granato 8
17 GIBA	41	Frutto: sovraccolore della buccia/ Fruit: skin overcolour	
		assente/ <i>absent</i>	Dottato, Troiano 0
		regolare con bande gialle/ <i>regular with yellow bands</i>	1
		regolare con bande verdi/ <i>regular with green bands</i>	2
		regolare con bande porpora/ <i>regular with purple bands</i>	3
		a macchie irregolari, con settore giallo/ <i>irregular spots, with yellow parts</i>	4
a macchie irregolari, con settore porpora/ <i>irregular spots, with purple parts</i>	5		
a macchie irregolari, con settore verde/ <i>irregular spots, with green parts</i>	6		
18 GIBA	-	Frutto: tipo di fruttificazione/ Fruit: type of fructification	
		fioroni/ <i>late summer</i>	Gentile, Columbro Bianco 1
		forniti/ <i>late spring</i>	Brianzolo 2
		fioroni e forniti/ <i>late summer and late spring</i>	Fillacciano, Dottato 3
19	28	Caprificazione/ Caprification	
		non necessaria/ <i>not necessary</i>	1
		necessaria/ <i>necessary</i>	2
20 GIBA	54	Inizio di germogliamento / Beginning of budburst	
		molto precoce/ <i>very early</i>	1
		precoce/ <i>early</i>	3
		intermedia/ <i>intermediate</i>	5
		tardiva/ <i>late</i>	7
		molto tardiva/ <i>very late</i>	9
21 GIBA	55	Epoca di maturazione dei fioroni/ Ripening time of late summer figs	
		precoce/ <i>early</i>	Columbro Bianco, Dottato 3
		intermedia/ <i>intermediate</i>	Dous Vias 5
		tardiva/ <i>late</i>	7
22	-	Epoca di maturazione dei forniti/ Ripening time of late spring figs	
		precoce/ <i>early</i>	Dottato, Citrulara 3
		intermedia/ <i>intermediate</i>	Brogiotto Bianco 5
		tardiva/ <i>late</i>	Cola, Brogiotto Nero 7